



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 08.01.2019

Repeat printout

243H

Delivery note

No.: 83118368 / ExtNo:

Date: 08.01.2019

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Ana M. Stanculesc

Telephone:

Telefax:

Customer no.:

499151

Vendor no./Index

91022768 /

Sold to:

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BARI

ITALY

180213107
500 890 M06

Your order no.: 550003571901

Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Country of origin: RO		3,276 ST	8,026.200 KG	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		52 ST	353.600 KG	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		52 ST	104.000 KG	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		468 ST	2,152.800 KG	0.000
	Total		52	10,636.600 KG	0.000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantita dichiarata 3276

Quantita effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantita Imballi: 52

Conformita alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 12/01/2019

Firma

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) SCHWEITZER Auto: GJ 28 LUX/ GJ 48 LUX	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari Italy		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 08.01.2019 Heure de départ / Time of departure:		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods 12:00	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83118368; 381, -	
10. Marques et numéros Marks and Nos Pe 68 paleti, in 612 tavite plastic, 68 capace plastic; - 4284 unitati electronice de control TOTAL: 68		15. Nature de la marchandise Nature of the goods 8708	
11. Nombre de colis Number of packages 68		14. Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg 13960 Kg 13960 Kg	
12. Mode d'emballage Method of packing 68		15. Cubaj, m³ Umfang in m³	
16. Convention particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreement between the sender and the carrier EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung. Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Cernia Claudiu Date: 08.01.2019 Position: Operator Shipping Signature/Unterschrift:		17. A payer par To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
18. Autres indications Other useful information FCA Sibiu		19. Remboursement Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens des Übereinkommens des Beförderungsvertrag im Internat. Straßenpuerverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe sosele (CMR)			
21. Incheiată Ausgefertigt in SIBIU		22. Le / on 08.01.2019	
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau stampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders 		Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnătura sau stampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers 	
Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee "Ricevuta di Sibiu di 12/01/2019" 		Lieu / Place: 12/01/2019 Date / Heures de départ / Time of departure: 20.	
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier			

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

ADR 1: Formata de documente de transport de marfuri pe sosele, a hidrocarburilor si a aerului, din cadrul Sistemului CMR. Marfurile de transport se clasifica in trei categorii de marfuri: marfuri periculoase, marfuri speciale si marfuri ordinare. Pentru fiecare categorie de marfuri este prevazut un set de reguli de transport. Pentru marfurile ordinare, regulile de transport sunt prevazute in prezenta forma de document de transport de marfuri pe sosele (CMR). Pentru marfurile speciale si marfurile periculoase, regulile de transport sunt prevazute in documente separate. Pentru marfurile speciale, regulile de transport sunt prevazute in documente separate. Pentru marfurile periculoase, regulile de transport sunt prevazute in documente separate.